



**CONABIO**

COMISIÓN NACIONAL PARA  
EL CONOCIMIENTO Y USO  
DE LA BIODIVERSIDAD



NP2020043

**SEGUNDO CONVENIO MODIFICATORIO AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN PARA LLEVAR A CABO LA “ELABORACIÓN DEL ESTUDIO Y LA ESTRATEGIA DE BIODIVERSIDAD DEL ESTADO DE HIDALGO”, EN LO SUCESIVO EL “SEGUNDO CONVENIO MODIFICATORIO” QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA COMISIÓN NACIONAL PARA EL CONOCIMIENTO Y USO DE LA BIODIVERSIDAD, EN LO SUCESIVO “LA CONABIO”, REPRESENTADA POR SU COORDINADOR NACIONAL, EL DR. JOSÉ ARISTEO SARUKHÁN KERMEZ, CON LA INTERVENCIÓN DE NACIONAL FINANCIERA, S.N.C. EN SU CARÁCTER DE FIDUCIARIA DEL FIDEICOMISO “FONDO PARA LA BIODIVERSIDAD”, EN LO SUCESIVO “EL FONDO”, REPRESENTADO POR SU SECRETARIA TÉCNICA, LA MTRA. ANA LUISA GUZMÁN Y LÓPEZ FIGUEROA, Y POR LA OTRA PARTE EL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE HIDALGO, EN LO SUCESIVO “EL ESTADO DE HIDALGO”, REPRESENTADO POR EL LICENCIADO OMAR FAYAD MENESES, GOBERNADOR CONSTITUCIONAL, ASISTIDO POR SU SECRETARIO DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES, EL INGENIERO BENJAMÍN PILAR RICO MORENO; Y CUANDO ACTÚEN DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ “LAS PARTES”; MISMO QUE SE SUSCRIBE DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES, LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:**

**ANTECEDENTES**

- I. Con fecha 11 de mayo de 2017, **“LAS PARTES”** suscribieron un Convenio Marco de Colaboración con el objeto de llevar a cabo acciones en materia de conocimiento, investigación, información, conservación, uso sustentable, educación y difusión de la biodiversidad del Estado de Hidalgo.
- II. Con fecha 26 de octubre de 2017, **“LAS PARTES”**, suscribieron **“EL CONVENIO ESPECIFICO”** para llevar a cabo la **“Elaboración del Estudio y la Estrategia de Biodiversidad del Estado de Hidalgo”**, para lo cual **“EL ESTADO DE HIDALGO”** aportó la cantidad de \$604,000.00 (Seiscientos cuatro mil pesos 00/100 M.N.).
- III. Con fecha 05 de noviembre de 2018, **“LAS PARTES”**, suscribieron el primer Convenio Modificadorio a **“EL CONVENIO ESPECIFICO”**, en adelante **“EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO”**, en donde se acordó ampliar las actividades, el plazo para la realización de las mismas y los montos establecidos en **“EL CONVENIO ESPECIFICO”**, así como acordar el diseño editorial e impresión de la Estrategia de Biodiversidad del Estado de Hidalgo.
- IV. A la fecha se ha determinado la necesidad de modificar **“EL CONVENIO ESPECIFICO”** y **“EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO”**, por lo que se requiere la celebración del presente Convenio Modificadorio, con el objeto de modificar y ampliar las actividades, el plazo para la realización de las mismas y el destino de los montos entregados por **“EL ESTADO DE HIDALGO”** a **“EL FONDO”** establecidos en **“EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO”**.



## DECLARACIONES

**ÚNICO.- "LAS PARTES"** declaran reconocer mutuamente la Personalidad Jurídica con la que comparecen en el **Convenio Específico de Colaboración** para llevar a cabo la **"Elaboración del Estudio y la Estrategia de Biodiversidad del Estado de Hidalgo"**, así como la capacidad legal para asumir derechos y obligaciones establecidas en este **"SEGUNDO CONVENIO MODIFICATORIO"**.

Atentos a lo anterior **"LAS PARTES"** se otorgan las siguientes:

## CLÁUSULAS

**Primera.- "LAS PARTES"** convienen que el Objeto del presente convenio es modificar la Cláusula Segunda de **"EL CONVENIO ESPECÍFICO"** para agregar los numerales 12 y 13 en el inciso A, así como modificar la Cláusula Primera de **"EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO"** por lo que corresponde al inciso B numeral 3 e inciso C numerales 9 y 10; así como modificar su **Anexo B**, para quedar como a continuación se describe:

### Respecto de "EL CONVENIO ESPECÍFICO":

A.

- 12) Coordinar el diseño editorial del Estudio de la Biodiversidad del Estado de Hidalgo;
- y
- 13) Entregar a **"EL ESTADO DE HIDALGO"**, el Estudio de la Biodiversidad del Estado de Hidalgo, en formato PDF de alta y mediana resolución para su difusión, dentro de los cinco días hábiles siguientes a que termine el proceso editorial.

### Respecto de "EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO":

B.

- 3) Destinar la cantidad de **\$425,000.00 (cuatrocientos veinticinco mil pesos 00/100 M.N.)** que le entregue **"EL ESTADO DE HIDALGO"**, conforme a lo siguiente:
  - A) La cantidad de \$197,389.14 (ciento noventa y siete mil trescientos ochenta y nueve pesos 14/100 M.N.) para llevar a cabo el diseño editorial e impresión de la Estrategia de la Biodiversidad del Estado de Hidalgo; y
  - B) La cantidad de \$227,610.86 (doscientos veintisiete mil seiscientos diez pesos 86/100 M.N.) para llevar a cabo el proceso de edición del Estudio de la Biodiversidad del Estado de Hidalgo.

C.

- 9) Aportar a **"EL FONDO"** la cantidad de **\$425,000.00 (cuatrocientos veinticinco mil**





**pesos 00/100 M.N.)** para el diseño editorial e impresión de la Estrategia de la Biodiversidad del estado de Hidalgo, así como para el diseño editorial del Estudio de la Biodiversidad del estado de Hidalgo; y

- 10) Publicar y distribuir el Estudio y la Estrategia de la Biodiversidad del Estado de Hidalgo, editada, en soporte electrónico, sin fines comerciales, en sus páginas de Internet o en otras en las que colabore con terceros, en la medida de sus posibilidades.

**Segunda.- "LAS PARTES"** acuerdan sustituir el **Anexo B** de **"EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO"**, por el **ANEXO B** del presente instrumento.

**Tercera.- "LAS PARTES"** convienen que con excepción de lo que expresamente se estipula en este convenio, rigen todas y cada una de las cláusulas de **"EL CONVENIO ESPECIFICO"** y de **"EL PRIMER CONVENIO MODIFICATORIO"**, por lo que quedan vigentes en su totalidad en todo lo que no contravengan lo estipulado en el presente Convenio modificadorio.

Leído que fue el presente instrumento y enteradas **"LAS PARTES"** de sus términos y alcances legales, lo firman por duplicado en la Ciudad de México, a 28 de abril de 2020.

**"LA CONABIO"**

**Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez**  
Coordinador Nacional

**"EL ESTADO DE HIDALGO"**

**Lic. Omar Fayad Meneses.**  
Gobernador Constitucional

**"EL FONDO"**

**Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa**  
Secretaria Técnica

**Ing. Benjamin Pilar Rico Moreno.**  
Secretaria de Medio Ambiente y Recursos Naturales





**CONABIO**  
COMISIÓN NACIONAL PARA  
EL CONOCIMIENTO Y USO  
DE LA BIODIVERSIDAD



NP2020043

Responsable de Seguimiento de "LA  
CONABIO" y "EL FONDO"

**Biól. Hesiquio Benítez Díaz**  
Director General de Cooperación  
Internacional e Implementación

Responsable de Seguimiento de "EL  
ESTADO DE HIDALGO"

**M.G.P. Arturo Islas Islas**  
Director General de Recursos Naturales

La presente hoja de firmas corresponde al **Segundo Convenio Modificador del Convenio Específico de Colaboración** para llevar a cabo la "Elaboración del Estudio y la Estrategia de Biodiversidad del Estado de Hidalgo" que celebran por una parte la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, con la intervención de **Nacional Financiera, S.N.C.** en su carácter de **Fiduciaria del Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad**, y por otra parte el **Estado Libre y Soberano de Hidalgo**, a 28 días del mes de abril del 2020.



**2020**  
**LEONA VICARIO**



**ANEXO B DEL SEGUNDO CONVENIO MODIFICATORIO**

**Proceso editorial e impresión de la Estrategia Estatal de Biodiversidad**

El proceso editorial de la Estrategia Estatal de Biodiversidad, será conforme a los lineamientos editoriales de **“LA CONABIO”**.

**Tiraje y Características de la impresión**

La impresión de la citada estrategia será de 150 (ciento cincuenta) ejemplares, en idioma español, y tendrá las siguientes características que podrán modificarse si así lo deciden **“LAS PARTES”**:

- a) Tamaño final: 20.5 x 27 cm;
- b) Interiores: A 4x4 tintas, Impresos en Couché mate de 130 grs;
- c) Forros: A 4x0 tintas, Impresos en Couché brillante de 150 grs, Laminado mate; y
- d) Encuadernación: pegado.

**Repartición del tiraje de “LA OBRA”.**

El tiraje total de la impresión de **“LA OBRA”** se repartirá de la siguiente manera:

- a) **“LA CONABIO”** entregará a **“EL ESTADO DE HIDALGO”** 115 (ciento quince) ejemplares para su distribución por sí o por terceros, dentro de los 20 días siguientes a la impresión de los ejemplares; y
- b) **“LA CONABIO”** conservará 35 (treinta cinco) ejemplares para su distribución por sí o por terceros.

**Calendario de actividades.**

Actividad	CUATRIMESTRE					Entrega el Diseño del Estudio
	1	2	3	4	5	
Proceso editorial de la Estrategia Estatal de Biodiversidad						
Impresión Estrategia Estatal de Biodiversidad					x	

